

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5985863

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1000911829 00910224089

UJ

kg

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatch date

20.03.2020

6) Freight

Creationday

Free Unfrank

7) Delivery

19.03.2020

10) Your sign

11) Your Order No.

Date

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Waggon

Carrier

14) Our Order-No.

550003971201

12.04.2018

chub

Express Post

Fr.Gut

Vehic. foreign

24307870

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

22) Dispatch sign

gross 1.074,4

23) Total weight kg

net 650,9

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.060

V03

2510261400  
91024089

App elettron controllo;AT

640

Qty. (s)

Notes

34432  
ETI. 501030 1158  
DE ENA 15/4/20

SVEVATRANS S.r.l.  
Sede legale: Via Dante, 44  
I-39042 Bressanone (BZ)  
Sede operativa: Via dei Gerani, 5  
I-70026 Modugno (BA)  
P.IVA: 05858940728  
Isc. Albo Autotrasp. BZT2153511D

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr



N59R5R63

BVE13384

1) Sender/Supplier

2) Supplier-no. 0091024089

3) Shipping order-no. HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

5) Date 20.03.2020 7) Relations-no.

TRANSPORT ORDER

133638

10) Carrier-no.

Schweitzer GmbH & Co.  
Carl-Benz-Str. 23  
DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier.

16) Arrive-date

17) Arrive-time

5) Loading point

Robert Bosch Elektronik Kft.  
3000 HATVAN  
HU Hungary  
Tel: +36 (37) 549549

8) Transportnumber

12811695

11) Recipient

Magna PT S.p.A. 1000911829

Via del Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
Magna PT S.p.A.

Via del Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

18) Reference and no delivery note no.

5985863  
HH1695

19) Number 10

20) Packaging Pallets

21) SF

22) Contents

23) Load carr. weight kg

24) Gross weight kg

120 1074,0

AE

2510261400

empties RB

6000439355

6000439356

6000439358

6000439359

Freight duty weight: 1074,4

Sum 120 1074,0

29) hazardous freight classification

31) Prepayment of charges

Free Carrier

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

43) Takeover-confirmation from the driver:  
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Date Time Signature

44) The transport contains:  
Company stamp/signature.

of it changed

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received

40) Dispatch type

truck collect load

39) Lorry reg.

38) Means of transport no

550003971201

37) Account assignment

46) for Receiver

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

2) Supplier-no.

8) Transportnumber

V0091024089

2S12811695

13) Bordereau-/Cargo list no.

10) Carrier-no.

0000133638

20.03.2020 19:13

Page 1

Unloading pt:

1000911829

Usage place :

```
shippingtype: truck collect.
```

Carrier : Schweitzer GmbH

-Number: Schweitzer

Tran.-weight gr: 1074

| D/N   | Partnumber customer | Quantity  | ME              | V/G Description of delivery | ORDER-No.        |
|-------|---------------------|-----------|-----------------|-----------------------------|------------------|
| -Date | Partnumber supplier |           |                 | Addit.data supplier         |                  |
| -Pos  | Package             | -quantity | -Numb. customer | Quantity                    | -Number supplier |
|       |                     |           |                 |                             | Consignation     |

|          |            |          |    |        |                          |              |
|----------|------------|----------|----|--------|--------------------------|--------------|
| 05985863 | 2510261400 | 91024089 | 64 | ST S / | FL-Steuergerät;ATCU2_9_4 | 550003971201 |
|----------|------------|----------|----|--------|--------------------------|--------------|

6000439358

6000439358

6000439358

6000439358

6000439358

6000439358

6000439358

6000439358  
6000439358

6000439358  
6000439358

6000439358  
60004393586000439355  
6000439355

6000439355

6000439355

6000439355

6000439355

6000439355

6000439355

6000439355

6000439359

6  
 6  
 6  
 6  
 6  
 6  
 6  
 6  
 6  
 6

[illegible]

日  
 月  
 年

### Ratingcheck :

Quantity check:

EDI - WARENBEGLEITSCH EIN

TransportNo: 12811695

20.03.2020 19:13

Page 2

Supplier -plant:

-No: 0091024089

Receiver -Plant cust.:

-Number: 1000911829

Unloading pt:

Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : truck collect.

Shippingtype: Schweitzer GmbH

Robert Bosch út 2

Via del Ciclamini, 4

Carrier : Schweitzer

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

-Number: Schweitzer

HU Hungary

Tran.-weight gr: 1074

| D/N       | Partnumber customer | Quantity            | ME              | V/G Description of delivery | ORDER-No.        |
|-----------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------------------|------------------|
| -Date     | Partnumber supplier | Addit.data supplier |                 |                             |                  |
| -Pos      | Package             | -quantity           | -Numb. customer | Quantity                    | -Number supplier |
| VP:       | 80 - EW             | X                   | 0               | 6000439356                  |                  |
| Batch: BJ |                     |                     |                 | Dangerous Goods:            |                  |

|            |          |    |    |     |                          |              |
|------------|----------|----|----|-----|--------------------------|--------------|
| 2510261400 | 91024089 | 64 | ST | S / | EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 | 550003971201 |
|------------|----------|----|----|-----|--------------------------|--------------|

|     |           |        |   |   |                  |  |
|-----|-----------|--------|---|---|------------------|--|
| 006 | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | VP:       | 1 - EW | X | 8 | 6000439355       |  |
|     | Batch: BJ |        |   |   | Dangerous Goods: |  |

|            |          |    |    |     |                          |              |
|------------|----------|----|----|-----|--------------------------|--------------|
| 2510261400 | 91024089 | 64 | ST | S / | EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 | 550003971201 |
|------------|----------|----|----|-----|--------------------------|--------------|

|     |     |        |   |   |            |  |
|-----|-----|--------|---|---|------------|--|
| 007 | VP: | 1 - EW | X | 8 | 6000439355 |  |
|     | VP: | 1 - EW | X | 8 | 6000439355 |  |

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :







EDI - WARENBEGLEITSCH EIN

TransportNo: 12811695

20.03.2020

19:13

Page 6

Supplier -plant:

-No: 0091024089

Receiver -Plant cust.:

-Number: 1000911829

Unloading pt:

Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place :

Shippingtype: truck collect.

Robert Bosch út 2

Via dei Ciclamini, 4

Carrier : Schweitzer GmbH

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

-Number: Schweitzer

HU Hungary

Tran.-weight gr: 1074

| D/N   | Partnumber customer | Quantity  | ME              | V/G Description of delivery | ORDER-No.        |
|-------|---------------------|-----------|-----------------|-----------------------------|------------------|
| -Date | Partnumber supplier |           |                 | Addt.data supplier          |                  |
| -Pos  | Package             | -quantity | -Numb. customer | Quantity                    | -Number supplier |

|        |                    |   |   |            |  |
|--------|--------------------|---|---|------------|--|
| 012    | 0260.001.060-V03UJ |   |   |            |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP:    | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| Batch: | BJ                 |   |   |            |  |

Dangerous Goods:

|            |          |    |    |     |                          |              |
|------------|----------|----|----|-----|--------------------------|--------------|
| 2510261400 | 91024089 | 64 | ST | S / | EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 | 550003971201 |
|------------|----------|----|----|-----|--------------------------|--------------|

|     |                    |   |   |            |  |
|-----|--------------------|---|---|------------|--|
| 013 | 0260.001.060-V03UJ |   |   |            |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |
| VP: | 1 - EW             | X | 8 | 6000439355 |  |

WE: Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCH EIN

TransportNo: 12811695

20.03.2020

19:13

Page 7

Supplier -plant:

-No: 0091024089

Receiver -Plant cust.:

-Number: 1000911829

Unloading pt:

Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place :

Shippingtype:

Carrier :

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)

truck collect.  
Schweitzer GmbH  
Schweitzer  
Tran.-weight gr: 1074

| D/N    | Partnumber customer | Quantity         | ME              | V/G Description of delivery | ORDER-No.        |
|--------|---------------------|------------------|-----------------|-----------------------------|------------------|
| -Date  | Partnumber supplier |                  |                 | Addit.data supplier         |                  |
| -Pos   | Package             | -quantity        | -Numb. customer | Quantity                    | -Number supplier |
| VP:    | 1 - EW              | X                | 8               | 6000439355                  |                  |
| VP:    | 1 - EW              | X                | 8               | 6000439355                  |                  |
| Batch: | BJ                  | Dangerous Goods: |                 |                             |                  |

2510261400 91024089 64 ST S / EL-Steuergerät;ATCU2\_9\_4 550003971201

0260.001.060-V03UJ

|        |        |                  |   |            |
|--------|--------|------------------|---|------------|
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| VP:    | 1 - EW | X                | 8 | 6000439355 |
| Batch: | BJ     | Dangerous Goods: |   |            |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE: Quantitycheck:

Ratingcheck :



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-002743 vom 20.03.2020



20-002743

Ludwigsburg, 20.03.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                         |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                             |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>26.03.2020</b>    |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b><br>Datum / Date <b>20.03.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                        | 5985860                                  | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                        | 5985855, 5872, 5869, 5863                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| 3                                                                                                                                                                                        | 5989212, 9308, 9232, 9289, 9188, 9216    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
|                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebetelle<br><b>SVEVATRANS s.r.l.</b><br>Sede legale: Via Dante, 24<br>I-39042 Bressanone (BZ)<br>Sede operativa: Via dei Gerani, 5<br>I-70026 Modugno (BA)<br>P. IVA: 05858940728<br>Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D<br><i>Giovane Pelfel</i>                                                                                                                                       |                                               |
| <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                                                                          |                                          | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| 11.000                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                      |                                          | <b>11.000,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                      |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                    |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                             |                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                        |                                          | <b>27 Gut 20-002743 empfangen am Réception des marchandises le</b><br><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br>H-3000 Hatvan<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
|                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604